



Funkprojektionsuhr

Best.-Nr. 67 17 30

1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Wecker bietet Ihnen folgende Funktionen: Exakte Zeitangabe, Einstellung von Auslandszeiten, Sommer/Winterzeit, dualer Alarm, duale Zeit, Schlummerfunktion und Beleuchtung, Temperatur und Kalender. Dieser Wecker ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen. Die Stromversorgung erfolgt über zwei Batterien (AA). Nicht autorisierte Umbauten und/ oder Veränderungen des Geräts sind aus Sicherheits- und Genehmigungsgründen (CE) nicht gestattet. Eine andere Verwendung als oben beschrieben ist nicht gestattet und kann zur Beschädigung des Geräts führen. Darüber hinaus ist dies mit Gefahren wie Kurzschluss, Brand, Stromschlag usw. verbunden. Lesen Sie die Bedienungsanleitung bitte sorgfältig durch, und bewahren Sie sie zum künftigen Nachschlagen auf.

2. Lieferumfang

- Funkuhr mit Bedienungsanleitung

3. Sicherheitshinweise



Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden und bei Sach- und Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung! Wichtige Hinweise, die unbedingt zu beachten sind, werden in dieser Bedienungsanleitung durch das Ausrufezeichen gekennzeichnet.

Produktsicherheit

- Das Gerät darf keinen erheblichen mechanischen Belastungen oder starken Vibrationen ausgesetzt werden.
- Das Gerät darf keinen elektromagnetischen Feldern, extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

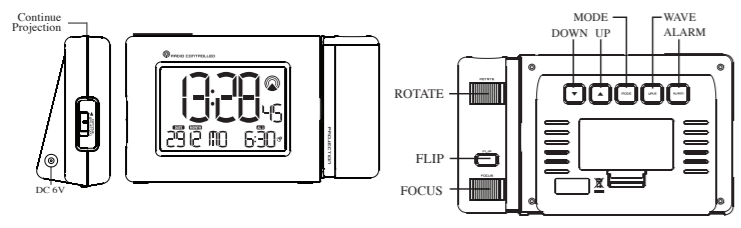
Batteriesicherheit

- Achten Sie beim Einlegen von Batterien auf die richtige Polung.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird, um Schäden durch Auslaufen zu vermeiden. Ausgelaufene oder beschädigte Akkus können bei Hautkontakt zu Verätzungen führen, daher sollten Sie entsprechende Schutzhandschuhe tragen, wenn Sie diese handhaben.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie sie nicht unbeaufsichtigt herumliegen, da sie von Kindern oder Haustieren verschluckt werden könnten.
- Alle Batterien sollten zum gleichen Zeitpunkt ersetzt werden. Das Mischen von alten und neuen Batterien im Gerät kann zum Auslaufen der Batterien und zur Beschädigung des Geräts führen.
- Nehmen Sie keine Akkus auseinander, schließen Sie sie nicht kurz, und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Versuchen Sie niemals, Batterien aufzuladen. Es besteht Explosionsgefahr!

Sonstiges

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Es gehört nicht in Kinderhände und ist von Haustieren fernzuhalten!
- Wartung, Anpassungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchgeführt werden.
- Sollten Sie noch Fragen haben, die in dieser Bedienungsanleitung nicht beantwortet werden, so wenden Sie sich bitte an unseren technischen Kundendienst oder andere Fachleute.

4. Funktionsbeschreibung



Das DCF-Funksignal für eine exakte Zeitangabe (Genauigkeit mit Maximalabweichung von einer Sekunde binnen 1 Million Jahre) wird von einem Funksender in Maffingen in der Nähe von Frankfurt kodiert und übertragen. Der Funksender hat eine Reichweite von etwa 1.500 km. Uhren mit integrierten Funkempfängern können das Funksignal innerhalb der Funksignalleichweite empfangen und dekodieren. Für diese Uhren ist eine manuelle Einstellung der Zeit nicht notwendig (z.B. bei der Zeiteinstellung von Winter- auf Sommerzeit). Die automatische Umstellung zwischen Sommer- und Winterzeit dauert höchstens 24 Stunden.

5. Einlegen/Auswechseln von Batterien

- Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung auf der Rückseite des Geräts.
- Legen Sie die Batterien in das Batteriefach ein, und achten Sie dabei auf die richtige Polung („+“ – positiv, „-“ – negativ), (zwei 1,5 V-Batterien, Typ AA Mignon).Schließen die Abdeckung wieder.

6. Betrieb

6.1. Automatische Synchronisation

Nachdem die Batterie eingelegt wurde, schaltet sich die LCD-Anzeige ein und 2 Sekunden lang ertönt ein akustisches Signal. Die Uhr sucht das DCF-Funksignal automatisch. Dieser Vorgang dauert etwa 3–5 Minuten. Warten Sie, bis die Uhr sich selbst eingestellt hat. Falls die Uhr sich nicht selbst einstellt, platzieren Sie sie näher an einem Fenster oder drehen Sie sie um 90°. Um eine Empfangsstörung zu minimieren, sollten Sie den Wecker nicht in unmittelbarer Nähe von Metallobjekten oder anderen elektrischen Geräten platzieren. Bei erfolgreicher Synchronisation wird das Funksignal empfangen. Datum und Zeit werden automatisch eingestellt. Das Funksignalsymbol (☉ oder ☽) erscheint. Alternativ können Sie den Signalempfang der Uhr durch Drücken der WAVE-Taste zu jeder Zeit einleiten.

Wenn die Uhr das Zeitsignal nicht empfangen kann, werden auf der Anzeige Zeit/Temperatur angezeigt. Die Empfangssymbole werden nicht angezeigt. Der Benutzer kann die Zeit dann manuell einstellen. Das DCF-Signal wird automatisch stündlich empfangen.

6.2. Projektion

- Drücken Sie die SNOOZE / LIGHT Taste, um die Projektion für ca. 3 Sekunden zu aktivieren. Der Schiebeschalter (Continue Projection) muss auf „Aus“ stehen.
- Drehen Sie den Drehschalter „FOCUS“, um die Schärfe der projizierten Anzeige einzustellen.
- Drehen Sie den Drehschalter „ROTATE“, um die Lage der projizierten Anzeige einzustellen.
- Drücken Sie die Taste „FLIP“, um die projizierte Anzeige um 180 Grad zu drehen.
- Drücken Sie die Taste „FLIP“ für 3 Sekunden, um die projizierte Anzeige alle von Zeit zu Temperatur zu wechseln.

Die Projektion der Uhr im Dauerbetrieb ist nur mit dem mitgelieferten Netzteil möglich. Der Schiebeschalter "Continue Projection" muss auf „Ein“ stehen. Der Raum muss abgedunkelt sein, da die Helligkeit der Umgebung über einen Sensor an der Oberseite gemessen wird.

Manuelle Einstellungen

- Wenn für 30 Sekunden keine Taste gedrückt wird, wird der Modus für manuelle Zeiteinstellung verlassen und die Zeit-/Temperaturanzeige erscheint wieder, ohne die Aktualisierung der Daten.
- Drücken und halten Sie für eine schnelle Einstellung in jeglichen Einstellungsmodi die UP- oder DOWN-Taste 2 Sekunden lang gedrückt.

- Drücken und halten Sie die MODE-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Die Jahresziffern blinken. Stellen Sie das Jahr durch Drücken der UP- oder DOWN-Taste ein.
- Drücken Sie die MODE-Taste: Die Monatsziffern blinken. Stellen Sie den Monat durch Drücken der UP- oder DOWN-Taste ein.
- Drücken Sie die MODE-Taste: Die Datumziffern blinken. Stellen Sie das Datum durch Drücken der UP- oder DOWN-Taste ein.
- Drücken Sie die MODE-Taste: Die Stundenziffern blinken. Stellen Sie die Stunden durch Drücken der UP- oder DOWN-Taste ein.
- Drücken Sie die MODE-Taste: Die Minutenziffern blinken. Stellen Sie die Minuten durch Drücken der UP- oder DOWN-Taste ein.
- Drücken Sie die MODE-Taste ein weiteres Mal, um die Einstellungen zu bestätigen.
- Drücken Sie die DOWN-Taste für 3 Sekunden, um die Wochentagsanzeige einzustellen: Die zum entsprechenden Zeitpunkt eingestellte Sprache wird angezeigt. Drücken und halten Sie die Taste bei jedem Schritt für zwei Sekunden, um die gewünschte Sprache einzustellen. Die Sprachen werden in folgender Reihenfolge angezeigt: (Englisch „EN“ Deutsch „GE“ Italienisch „IT“ Französisch „FR “ Spanisch „SP“)

6.3.1. Auswahl Temperatur/Alarm 1/Alarm 2/Duale Zeit

- Die Standardanzeige ist die Temperaturanzeige. Drücken Sie die WAVE-Taste, um Celsius oder Fahrenheit für die Anzeige der Temperatur auszuwählen.
- Drücken Sie die MODE-Taste einmal, um die ALM 1-Zeit anzuzeigen.
- Drücken Sie die MODE-Taste zweimal, um die ALM 2-Zeit anzuzeigen.
- Drücken Sie die MODE-Taste dreimal, um die duale Zeit anzuzeigen.
- Drücken Sie die „UP“-Taste, um das Anzeigeformat von 12- zu 24-Std. zu wechseln.
- Drücken Sie die „DOWN“-Taste, um die Anzeige von Wochentag zu Woche zu wechseln.

6.3.2. Alarmzeit einstellen

- Drücken Sie die MODE-Taste einmal, um die ALM 1-Zeit anzuzeigen.
- Drücken und halten Sie die MODE-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Die Stunden der Alarmzeit fangen an zu blinken.
- Stellen Sie die Alarmzeit durch Drücken der UP- oder DOWN-Taste ein, bis die gewünschten Stunden eingestellt sind.
- Drücken Sie die MODE-Taste erneut: Die Minuten fangen an zu blinken. Stellen Sie die Minuten mit der UP- oder DOWN-Taste ein.
- Drücken Sie die MODE-Taste erneut, um den Alarm zu aktivieren.
- Drücken Sie die MODE-Taste erneut, um die ALM2-Zeit einzugeben. Wiederholen Sie den gleichen Vorgang ab 6.3.2.1, um die Alarmzeit für ALM2 einzustellen.

6.3.3. Alarmfunktionen aktivieren

- Drücken Sie die ALARM-Taste einmal, um ALARM 1 zu aktivieren. Das Symbol erscheint ☹.
- Drücken Sie die ALARM-Taste zweimal, um ALARM 2 zu aktivieren. Das Symbol erscheint ☹.
- Drücken Sie die ALARM-Taste dreimal, um ALARM 1 & 2 zu aktivieren. Die ☹ & ☹ -Symbole erscheinen.
- Drücken Sie die ALARM-Taste viermal, um alle Alarmfunktionen zu deaktivieren. Sämtliche Alarmsymbole werden nicht mehr angezeigt.

6.3.4. Alarmfunktionen deaktivieren / Beleuchtung ON / OFF

- Verzögern Sie einen ausgelösten Alarm durch Drücken der SNOOZE/LIGHT-Taste. Das Alarmsignal bricht ab und die Hintergrundbeleuchtung der Anzeige leuchtet für 5 Sekunden auf. Das Symbol für einen wiederholten Alarm (Z) blinkt. Der Alarm wird nach 4 Minuten erneut ausgelöst.
- Deaktivieren Sie den Alarm durch Drücken der ALARM-Taste, bis das ☹ & ☹ -Symbol nicht mehr angezeigt wird.
- Wenn ein Alarm nicht ausgeschaltet wird, bricht er nach 4 Minuten automatisch ab. Er bleibt aktiviert.
- Drücken Sie die SNOOZE / LIGHT-Taste – die Displaybeleuchtung leuchtet auf und schaltet sich nach 5 Sekunden automatisch aus.

6.3.5. Zweite Zeitzone

- Drücken und halten Sie die UP-Taste für 3 Sekunden, um zur zweiten Zeitzonenanzeige zu wechseln. Das Symbol „☒“ leuchtet auf bzw. erlischt.
- Wenn das Symbol „☒“ angezeigt wird, drücken und halten Sie die MODE-Taste für 3 Sekunden, um die Stunden der zweiten Zeitzone einzustellen. Die Stunden der zweiten Zeitzone blinken.
- Stellen Sie die Stunden durch Drücken der UP- oder DOWN-Taste ein.

6.3.6. Duale Zeit

- Drücken Sie die MODE-Taste, bis das DUAL TIME-Symbol erscheint.
- Folgen Sie den Schritten 1, 4 & 5 in 6.3. Manuelle Einstellung, um die duale Zeit einzustellen.
- Drücken Sie die MODE-Taste, um die Einstellungen zu bestätigen.

7. Pflege und Wartung

Das Gehäuse ist bei Bedarf mit einem weichen, trockenen Tuch abzuwischen. Bei stärkerer Verschmutzung benutzen Sie bitte in leicht angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Lösungsmittel!

8. Entsorgung

Entsorgung von Elektrik- und Elektronikgeräten

Im Interesse unserer Umwelt und um die verwendeten Rohstoffe möglichst vollständig zu recyceln, ist der Verbraucher aufgefordert, gebrauchte und defekte Geräte zu den öffentlichen Sammelstellen für Elektroschrott zu bringen. Das Zeichen der durchgestrichenen Mülltonne mit Rädern bedeutet, dass dieses Produkt an einer Sammelstelle für Elektroschrott abgegeben werden muß, um es durch Recycling einer bestmöglichen Rohstoffwiederverwertung zuzuführen.

Entsorgung verbrauchter Batterien / Akku

Der Benutzer ist gesetzlich verpflichtet, unbrauchbare Batterien und Akkus zurückzugeben. **Eine Entsorgung von verbrauchten Batterien im Hausmüll ist verboten!** Batterien und Akkus, die gefährliche Substanzen enthalten, sind mit dem Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Das Symbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Unter dem Symbol steht ein Kürzel für die im Produkt enthaltene gefährliche Substanz: **Cd** = Cadmium, **Hg** = Quecksilber, **Pb** = Blei.

Sie können unbrauchbare Batterien und Akkus kostenlos bei entsprechenden Sammelstellen Ihres Müllentsorgungsunternehmens oder bei Läden, die Batterien führen, zurückgeben.

Somit werden Sie Ihren gesetzlichen Pflichten gerecht und tragen zum Umweltschutz bei!

9. Technische Daten

Betriebsspannung (DCF-Uhr)	2 x 1,5 V-Batterien (AA)
Ausgangsspannung (Adapter)	6 V= 300 mA
Abmessungen (L x B x H)	180 x 102,9 x 51,5 mm
Gewicht	355 g
Temperaturmessbereich	-9,9°C bis 59,9°C (Anzeige wenn nicht messbar > „LLL“ oder <„HH.H“)

10. Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, 92240 Hirschau, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Die Konformitätserklärung zu diesem Produkt finden Sie unter www.conrad.com.



Radio-controlled projection clock

Item no. 67 17 30

1. Intended use

This alarm clock provides you with the following functions: The exact time, foreign time setting, summer / winter time, dual alarm, dual time, snooze and light, temperature and a calendar. This alarm clock is only intended for indoor use. Power is supplied by two batteries (AA).

Unauthorised conversion and/or modification of the device are inadmissible because of safety and approval reasons (CE). Any usage other than described above is not permitted and can damage the product and lead to associated risks such as short-circuit, fire, electric shock, etc. Please read the operating instructions thoroughly and keep them for further reference.

2. Content of delivery

- Projection clock with operating instructions

3. Safety instructions

We do not assume liability for resulting damages to property or personal injury if the product has been abused in any way or damaged by improper use or failure to observe these operating instructions. The warranty will then expire! An exclamation mark in a triangle indicates important information in the operating instructions. Carefully read the whole operating instructions before operating the device, otherwise there is risk of danger.

Product safety

- The product must not be subjected to heavy mechanical stress or intense vibration.
- The product must not be exposed to electromagnetic fields, extreme temperatures, direct sunlight or dampness.

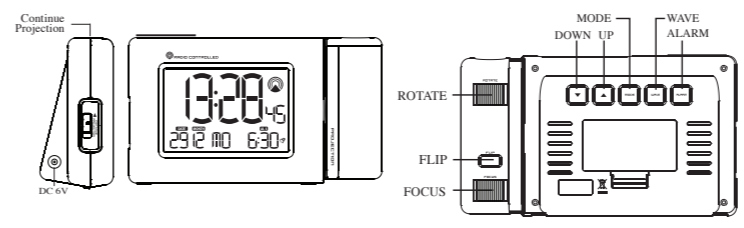
Battery safety

- Correct polarity must be observed while inserting batteries.
- Batteries should be removed from the device if it is not used for a long period of time to avoid damage through leaking. Leaking or damaged batteries might cause acid burns when in contact with skin, therefore use suitable protective gloves to handle corrupted batteries.
- Batteries must be kept out of reach of children. Do not leave the battery lying around, as there is risk, that children or pets swallow it.
- All batteries should be replaced at the same time. Mixing old and new batteries in the device can lead to battery leakage and device damage.
- Batteries must not be dismantled, short-circuited or thrown into fire. Never recharge non-rechargeable batteries. There is a risk of explosion!

Miscellaneous

- The product is not a toy and should be kept out of reach of children and pets!
- Repair works must only be carried out by a specialist/ specialist workshop.
- If any questions arise that are not answered in this operating instruction, please contact our Technical Advisory Service or other experts.

4. Functional description



The DCF radio signal for the exact time, (exact to within 1 second per million years) is coded and broadcast from a transmitter in Maffingen near Frankfurt, Germany. The transmitter has a range of approx. 1,500 km. Clocks with integrated radio receivers can receive and decode the radio signal within range of this radio signal. For these clocks, manually setting the time is not necessary (e.g. when changing from winter to summer time). The automatic change between summer and winter time takes 24 hours, at most.

5. Battery installation / change of batteries

- Open the battery case cover on the back of the device.
- Insert the batteries into the battery case while paying attention to the correct polarity "+“ positive; "-“ negative), (two 1.5 V batteries, type AA Mignon).
- Put the cover back on.

6. Operation

6.1. Automatic synchronisation

After the battery is installed, the LCD will turn on and beep for 2 seconds. The clock will automatically search the DCF radio signal. It takes about 3-5 minutes to finish this process. Wait for the clock to set itself. If the clock does not set itself, move it closer to a window or turn it through 90°.To minimise interference to the reception, you should not place the alarm clock in the vicinity of metal objects or other electrical apparatus. If the synchronisation was successful, the radio signal is received, the date & time will be set automatically. The radio signal icon (☉ or ☽) is on. Alternatively, you can force the clock to receive the time signal by pressing the Wave-key at any time.

If the clock fails to receive the time signal, it will be in Time/Temperature display with the reception icons turned off.

Then user can set the time manually. The DCF signal is automatically scheduled to be receive every hour.

6.2. Projection

- Press the SNOOZE / LIGHT button to activate the projection for ca. 3 seconds. The sliding switch (Continue projection) must be set to "Off."
- Turn the FOCUS rotary switch to adjust the focus of the projected display.
- Turn the ROTATE rotary switch to change the position of the projected display.
- Press the FLIP button to rotate the projected display by 180 degrees.
- Press the FLIP button and hold for 3 seconds to change the entire projected display from time to temperature.

Projection of the clock in continuous operation is possible only with the power supply unit provided. The sliding switch "Continue projection" must be set to "ON." The room must be dark, since the brightness of the surroundings is measured via a sensor on the top. Covering the sensor achieves the same effect.

6.3. Manual setting

- If no key is pressed within 30 seconds, it will exit the Manual Time Setting Mode and go back to Time / Temperature Display without the data update.
- During any setting mode, press and hold UP or DOWN key for 2 seconds for fast setting.

- Press and hold the MODE-key down for 3 seconds: The year digits are blinking. Set the year by pressing the UP or DOWN key.
- Press the MODE-key again: The month digits are blinking. Set month by pressing the UP or DOWN key.
- Press the MODE-key: The date digits are blinking. Set the date by pressing the UP or DOWN key.
- Press the MODE-key: The hour digits are blinking. Set the hour by pressing the UP or DOWN key.
- Press the MODE-key: The minute digits are blinking. Set the minute by pressing the UP or DOWN key.
- Press the MODE-key once more to confirm the settings.
- Press DOWN-key for 3 seconds to set the weekday display: The language currently set is displayed. Press and hold the key for two seconds for each step to set the desired language in the following order. (English "EN" German "GE" Italian "IT" French "FR " Spanish "SP")

6.3.1. Selecting Temperature/Alarm 1/Alarm 2/Dual time/

- The temperature display is the default. Press WAVE key to select the temperature display of Celsius or Fahrenheit.
- Press the MODE-key once to display ALM 1 time.
- Press MODE twice to display ALM 2 time.
- Press MODE thrice to display the Dual Time.
- Press the "UP"-key to toggle the display format between 12 and 24 hours.
- Press the "DOWN"-key to toggle the display between weekday and week.

6.3.2. Setting the Alarm time

- Press the MODE-key once to display ALM 1 time.
- Press and hold the Mode-key down for 3 seconds. The hours of the alarm time start to blink.
- Set the alarm time by pressing the UP or DOWN keys until the desired hours is set.
- Press the MODE-key again. The minutes start to blink. Set the minutes with the UP or DOWN keys.
- Press the MODE-key again to enable the alarm.
- Press the MODE-key again to enter ALM2. Repeat the same procedure from 6.3.2.1 on to set the alarm time of ALM 2.

6.3.3. Enabling alarms

- Press ALARM-key once to enable ALARM 1. The ☹ icon appears.
- Press ALARM-key twice to enable ALARM 2. The ☹ icon appears.
- Press ALARM-key thrice to enable ALARM 1 & 2. The ☹ & ☹ icons appear.
- Press ALARM-key four times to disable all alarms. All alarm icons are disappear.

6.3.4. Deactivating alarms / Light ON / OFF

- Snooze a ringing alarm by pressing the SNOOZE/LIGHT-key. The alarm stops and the back light will turn on for 5 seconds. The repeat alarm indicator (Z) is blinking. The alarm will sound again after 4 minutes.
- Deactivate an alarm by pressing the ALARM-key until the ☹ & ☹ disappear from the display.
- If an alarm is not turned off, it will stop automatically after 4 minutes of ringing. It remains enabled.
- Press the SNOOZE / LIGHT key - light bulb back light will come on and turn off automatically after 5 seconds.

6.3.5. Second time zone

- Press and hold UP-key for 3 seconds to switch to the second time zone display on of off. The icon "☒" will turn on or off respectively.
- When the icon "☒" is displayed, press and hold the MODE-key down for 3 seconds to set the hours of the second time zone. The hours of the second time zone are blinking.
- Set the hours by pressing UP or DOWN key.

6.3.6. Dual time

- Press the MODE-key until the DUAL TIME icon appears.
- Follow the steps 1, 4 & 5 in 6.3. Manual setting to set the dual time.
- Press the MODE-key to confirm the settings.

7. Care and maintenance

The enclosure is to be wiped off with a soft dry cloth, as needed. If there is more dirt, please use a lightly moistened cloth. Do not use any abrasive cleaners or solvents.

8. Disposal

Dispose of waste electrical and electronic equipment

In order to preserve, protect and improve the quality of environment, protect human health and utilise natural resources prudently and rationally, the user should return unserviceable product to relevant facilities in accordance with statutory regulations.

The crossed-out wheeled bin indicates the product needs to be disposed separately and not as municipal waste.



Used batteries/ accumulators disposal

The user is legally obliged (**battery regulation**) to return used batteries and accumulators. **Disposing used batteries in the household waste is prohibited!** Batteries/ accumulators containing hazardous substances are marked with the crossed-out wheeled bin. The symbol indicates that the product is forbidden to be disposed via the domestic refuse. The chemical symbols for the respective hazardous substances are **Cd** = Cadmium, **Hg** = Mercury, **Pb** = Lead. You can return used batteries/ accumulators free of charge to any collecting point of your local authority, our stores or where batteries/ accumulators are sold.



Consequently you comply with your legal obligations and contribute to environmental protection!

9. Technical data

Operating voltage (DCF Clock)	1.5 V x 2 batteries (AA)
Output voltage power adapter	6 V= 300 mA
Dimensions (L x W x H)	180 x 102,9 x 51.5 mm
Weight	355 g
Temperature measuring range	-9,9°C to 59,9°C (if outside measuring range displays > "LLL" or <"HH.H")

10. Declaration of conformity

Hereby, Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, 92240 Hirschau, declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

The declaration of conformity to this product can be found at www.conrad.com.



CONRAD	Diese Bedienungsanleitung ist eine Publikation der Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad- Straße 1, D-92240 Hirschau. Diese Bedienungsanleitung entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung. Änderungen in Technik und Ausstattung vorbehalten.
© 2009 by Conrad Electronic SE.	02_04/09_01-SB

CONRAD	These operating instructions are published by Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau/Germany. The operating instructions reflect the current technical specifications at time of print. We reserve the right to change the technical or physical specifications.
© 2009 by Conrad Electronic SE.	02_04/09_01-SB

Horloge à projection radio-commandé

N° de commande 67 17 30

1. Utilisation conforme

Ce réveille-matin vous offre les fonctions suivantes : heure exacte, réglage de l'heure à l'étranger, affichage de l'heure d'été/d'hiver, alarme multiple, heure en double commande, fonction Snooze (veille), lumière, température, ainsi qu'un calendrier. Ce réveille-matin n'est destiné qu'à une utilisation intérieure. Il est alimenté par deux piles (AA).

La conversion et/ou la modification de cet appareil ne sont pas permises en raison de problèmes de sécurité et d'approbation (CE). Toute utilisation de cet appareil autre que celle décrite ci-dessus n'est pas autorisée car elle pourrait l'endommager et entraîner des risques tels que court-circuit, incendie, chocs électriques, etc. Veuillez consulter le mode d'emploi en détail et le conserver comme référence.

2. Contenu de la livraison

- Horloge à projection avec mode d'emploi

3. Signes de sécurité

Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages matériels ou de blessures dans le cas où cet appareil aurait été maltraité de quelque façon que ce soit ou endommagé du fait d'une mauvaise utilisation ou d'un non respect de ce mode d'emploi. La garantie en serait d'ailleurs annulée! Le point d'exclamation attire l'attention sur une information importante dont il convient de tenir compte impérativement.

Sécurité du produit

- Ne pas soumettre le produit à une charge mécanique lourde ou à une vibration intense.
- Ne pas exposer le produit à des champs électromagnétiques, à des températures élevées, à la lumière du soleil ou à l'humidité.

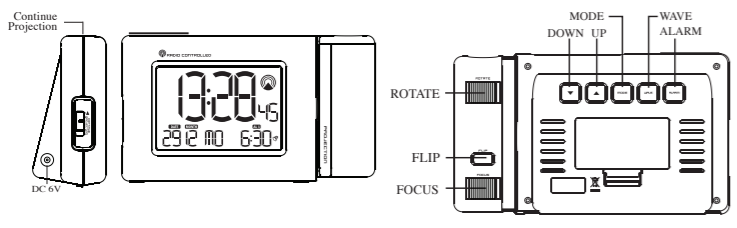
Sécurité des piles

- Attention à bien respecter la polarité lors de la mise en place des piles.
- Retirer les piles de l'appareil lorsque ce dernier n'est pas utilisé pendant une longue durée afin d'éviter tout endommagement dû à des fuites. Des fuites ou des piles endommagées peuvent provoquer des brûlures acides lors d'un contact avec la peau, il convient donc d'utiliser des gants de protection appropriés pour manipuler des piles usagées.
- Maintenir les piles hors de portée des enfants. Ne pas laisser de pile traîner, un enfant ou un animal domestique pourrait en avaler une.
- Remplacer toutes les piles en même temps. Mélanger des piles neuves et des piles usagées dans l'appareil peut provoquer des fuites et un endommagement de l'appareil.
- Ne pas démonter, court-circuiter ou jeter des piles dans le feu. Ne jamais recharger des piles non rechargeables. Un risque d'explosion existe !

Divers

- Le produit n'est pas un jouet et doit être tenus hors de portée des enfants et des animaux domestiques !
- La réparations ou de réglages ne peuvent être effectués que par un spécialiste ou un atelier spécialisé.
- Pour toute question non traitée dans ce mode d'emploi, adressez-vous à notre service technique ou autres experts.

4. Description fonctionnelle



Le signal radio DCF pour l'heure exacte (à une 1 seconde près par million d'années) est codé et est diffusé depuis un émetteur situé à Maiflingen près de Frankfurt (Allemagne). L'émetteur a une portée d'environ 1 500 kms. Les réveils avec des récepteurs radio intégrés peuvent recevoir et décoder le signal radio dans la zone de ce signal radio. Ces réveils ne nécessitent pas de réglage manuel de l'heure (par ex. pour passer de l'heure d'hiver à l'heure d'été). Le changement automatique entre ces deux heures prend au maximum 24 heures.

5. Installation/changement des piles

- Ouvrez le couvercle du boîtier des piles au dos de l'appareil.
- Insérez les piles dans le boîtier en vous assurant de la polarité correcte « + » positive ; « - » négative, (deux piles de 1,5 V, type AA Mignon)
- Refermez le boîtier.

6. Utilisation

6.1. Synchronisation automatique

Une fois les piles installées, l'affichage à cristaux liquides s'allume et retentit pendant 2 secondes. Le réveil cherche automatiquement le signal radio DCF. Ce processus peut durer entre 3 et 5 minutes. Laissez le réveil se régler. S'il ne se règle pas automatiquement, placez-le plus près d'une fenêtre ou tournez-le de 90°. Pour réduire l'interférence de la réception, ne placez pas le réveil près d'objets métalliques ou d'autres appareils électriques. Si la synchronisation est réussie, le signal radio est reçu et la date et l'heure se réglent automatiquement. L'icône du signal radio oder est activée. Sinon, vous pouvez forcer le réveil à recevoir le signal de l'heure en appuyant sur la touche Onde à tout moment.



Si le réveil ne reçoit pas le signal de l'heure, il affichera l'heure/la température avec les icônes de réception désactivées. L'utilisateur peut alors régler l'heure manuellement. Le signal DCF est automatiquement programmé pour être reçu à chaque heure.

6.2. Projection

- Appuyez sur la touche SNOOZE / LIGHT pour activer la projection pendant env. 3 secondes. Le commutateur (Continue Projection) doit être en position «Off».
- Tournez le bouton «FOCUS» pour régler la netteté de l'affichage.
- Tournez le bouton «ROTATE» pour régler la position de l'affichage.
- Tournez la touche «FLIP» pour faire pivoter l'affichage de 180 degrés.
- Tournez la touche «FLIP» pendant 3 secondes pour passer de l'affichage de l'heure à celui de la température.



La projection de l'heure en utilisation prolongée n'est possible qu'avec l'adaptateur secteur inclus. Le commutateur „Continue Projection” doit être en position „ON”. La salle doit être plongée dans l'obscurité, le degré de luminosité étant mesuré par un capteur situé sur le dessus de l'appareil. Vous pouvez obtenir le même effet en recouvrant le capteur.

6.3. Réglage manuel



- Si vous n'appuyez sur aucune touche dans les 30 secondes, le réveil quittera le mode Réglage manuel de l'heure et retournera à l'affichage Heure/Température sans mettre à jour les données.
- Dans tout mode de réglage, appuyez et maintenez la pression sur la touche HAUT ou BAS pendant 2 secondes pour obtenir un réglage rapide.

- Appuyez et maintenez la pression sur la touche MODE pendant 3 secondes : les chiffres des années clignotent. Réglez des années en appuyant sur la touche HAUT ou BAS.
- Appuyez sur la touche MODE : les chiffres des mois clignotent. Réglez des mois en appuyant sur la touche UP (HAUT) ou DOWN (BAS).
- Appuyez sur la touche MODE: les chiffres la date clignotent. Réglez la date en appuyant sur la touche UP (HAUT) ou DOWN (BAS).
- Appuyez sur la touche MODE : les chiffres de l'heure clignotent. Réglez de l'heure en appuyant sur la touche UP (HAUT) ou DOWN (BAS).
- Appuyez sur la touche MODE : les chiffres de des minutes clignotent. Réglez les minutes en appuyant sur la touche UP (HAUT) ou DOWN (BAS).
- Appuyez sur la touche MODE pour confirmer ces réglages.
- Appuyez sur la touche DOWN (BAS) pendant 3 secondes pour régler l'affichage du jour de la semaine : la langue actuellement réglée s'affiche.
- Appuyez et maintenez la pression sur la touche pendant deux secondes pour chaque étape afin de régler la langue souhaitée dans l'ordre suivant : (anglais « EN », allemand « GE », italien « IT », français « FR », espagnol « SP »)

6.3.1. Sélection de la température/l'alarme 1/l'alarme 2/de l'heure en double commande/

- La température est l'affichage par défaut. Appuyez sur la touche WAVE (ONDE) pour sélectionner l'affichage de la température en Celsius ou en Fahrenheit.
- Appuyez sur la touche MODE une fois pour afficher l'heure ALM 1.
- Appuyez sur la touche MODE deux fois pour afficher l'heure ALM 2.
- Appuyez sur la touche MODE trois fois pour afficher l'heure en double commande.
- Appuyez sur la touche « UP » (HAUT) pour passer du format d'affichage 12 heures au format 24 heures.
- Appuyez sur la touche « DOWN » (BAS) pour passer l'affichage entre le jour de semaine date et la semaine.

6.3.2. Réglage de l'alarme

- Appuyez sur la touche MODE une fois pour afficher l'heure ALM 1.
- Appuyez et maintenez la pression sur la touche Mode pendant 3 secondes. Les heures de l'alarme commencent à clignoter.
- Réglez l'alarme en appuyant sur les touches HAUT et BAS pour obtenir l'heure désirée.
- Appuyez de nouveau sur la touche MODE. Les minutes commencent à clignoter. Réglez les minutes avec les touches HAUT et BAS.
- Appuyez de nouveau sur la touche MODE pour activer l'alarme.
- Appuyez de nouveau sur la touche MODE pour accéder à ALM2. Répétez la même procédure pour régler l'alarme ALM 2.

6.3.3. Activation des alarmes

- Appuyez sur la touche ALARM une fois pour activer ALARM 1. L'icône apparaît.
- Appuyez sur la touche ALARM deux fois pour activer ALARM 2. L'icône apparaît.
- Appuyez sur la touche ALARM trois fois pour activer ALARM 1 & 2. Les icônes The & apparaissent.
- Appuyez sur la touche ALARM quatre fois pour désactiver toutes les alarmes. Toutes les icônes d'alarme disparaissent.

6.3.4. Désactivation des alarmes / Lumière ON / OFF

- Appuyez sur la touche SNOOZE/LIGHT (SNOOZE/LUMIERE) pour stopper l'alarme. L'alarme s'arrête et la lumière arrière s'allume pendant 5 secondes. L'indicateur de l'alarme de répétition (Z) clignote. L'alarme sonne de nouveau après 4 minutes.
- Désactivez une alarme en appuyant sur la touche ALARM jusqu'à ce que les & disparaissent de l'affichage.
- Si vous ne désactivez pas une alarme, celle-ci stoppera automatiquement après avoir sonné pendant 4 minutes. Elle restera active.
- Si vous appuyez sur le bouton supérieur [SNOOZE/LIGHT (SNOOZE / LUMIERE)], la petite lumière arrière s'allume et s'éteint automatiquement après 5 secondes.

6.3.5. Deuxième fuseau horaire

- Appuyez et maintenez la pression sur la touche UP (HAUT) pendant 3 secondes pour activer ou désactiver l'affichage du deuxième fuseau horaire. L'icône « **D** » apparaît ou disparaît respectivement.
- Lorsque l'icône « **D** » s'affiche, appuyez et maintenez la pression sur la touche MODE pendant 3 secondes pour régler les heures du deuxième fuseau horaire. Ces heures clignotent.
- Réglez les heures en appuyant sur les touches UP (HAUT) et DOWN (BAS).

6.3.6. Heure en double commande

- Appuyez sur la touche MODE jusqu'à ce que l'icône DUAL TIME (HEURE EN DOUBLE COMMANDE) apparaisse.
- Suivez les étapes 1, 4 et 5 in 6.3. Réglage manuel pour régler l'heure en double commande.
- Appuyez sur la touche MODE pour confirmer ces réglages.

7. Entretien et maintenance

Essuyer, si nécessaire, le boîtier avec un chiffon doux et sec. En cas de grosses saletés, utiliser un chiffon légèrement humide. Ne pas utiliser de produit à récurer ou de solvant !

8. Evacuation

Mise au rebut d'équipements électriques et électroniques



Afin de respecter l'environnement et de recycler au maximum les objets usagés, il est demandé à l'utilisateur de rapporter les appareils à mettre au rebut aux points de collecte et de recyclage appropriés. Le logo représentant une poubelle à roulettes barrée d'une croix signifie que ce produit doit être apporté à un point de collecte et de recyclage des produits électroniques pour que ses matières premières soient recyclées au mieux.



Mise au rebut de piles/accumulateurs usagés



L'utilisateur est dans l'obligation légale de rendre les piles et accumulateurs usagés. **La mise au rebut de piles usagées dans les ordures ménagères est interdite** ! Les piles/accumulateurs contenant des substances dangereuses sont marqués par la poubelle barrée. Le symbole indique que la mise au rebut du produit est interdite par l'intermédiaire des ordures ménagères. Les symboles chimiques pour les substances dangereuses respectives sont **Cd** = Cadmium, **Hg** = Mercure, **Pb** = Plomb.

Vous pouvez rendre les piles/accumulateurs usagés gratuitement à tout point de collecte de votre collectivité, nos magasins ou tout point de vente de piles/accumulateurs.



En conséquence vous vous conformez à vos obligations légales et contribuez à la protection de l'environnement !

9. Caractéristiques techniques

Tension de fonctionnement horloge (DCF)	2 piles de 1,5 V (AA)
Bloc d'alimentation	6 V = 300 mA
Dimensions (L x l x H)	180 x 10,9, x 5,5 mm
Poids	355 g
Gamme de mesure des températures	De -9.9°C à 59.9°C (si la gamme de mesure extérieure affiche > « LL.L » ou < « HH.H »

10. Déclaration de conformité

Par la présente, Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, 92240 Hirschau, déclare que l'appareil ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

La déclaration de conformité de ce produit peut être lue sous www.conrad.com.



 CONRAD	Cette notice est une publication de la société Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau/Allemagne. Cette notice est conforme à la réglementation en vigueur lors de l'impression. Données techniques et conditionnement soumis à modifications sans aucun préalable.	
© 2009 par Conrad Electronic SE.		'02_04/09_01-SB

www.conrad.com

Radiozendergestuurde projectieklok

Bestnr. 67 17 30

1. Gebruik volgens de voorschriften

Deze alarmklok biedt de onderstaande functies: De exacte tijd, buitenlandse tijdzone-instelling, zomer / winter tijd omschakeling, dubbel alarm, dubbele tijd, doezelen en verlichting, temperatuur en een kalender. Deze alarmklok is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. De voedingsspanning wordt geleverd door twee batterijen (type AA). In verband met veiligheid en normering (CE) zijn geen aanpassingen en/of wijzigingen door onbevoegden aan dit apparaat toegestaan. Elk gebruik, anders dan hierboven beschreven, is niet toegestaan en kan het product beschadigen en aanleiding geven tot risico's als kortsluiting, brand, elektrische schokken enzovoort. Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze om hem later te kunnen raadplegen.

2. Omvang levering

- Projectieklok met Gebruiksaanwijzing

3. Veiligheidsinstructies



Wij zijn niet verantwoordelijk voor schade aan eigendom of lichamelijke letsels indien het product verkeerd gebruikt werd op om het even welke manier of beschadigd werd door het niet naleven van deze bedieningsinstructies. De waarborg vervalt dan! Het uitroepen geeft belangrijke informatie aan voor deze bedieningsinstructies waaraan u zich strikt moet houden.

Productveiligheid

- Stel het product niet bloot aan sterke mechanische belasting of intense trillingen.
- Stel het product niet bloot aan elektromagnetische velden, extreme temperaturen, direct zonlicht of vocht.

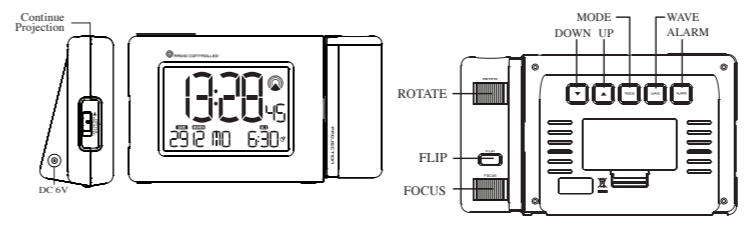
Batterijveiligheid

- Juiste polariteit dient in acht genomen te worden bij het installeren van de batterijen.
- Batterijen dienen uit het apparaat verwijderd te worden wanneer het voor langere tijd niet gebruikt wordt, om schade door lekkage te voorkomen. Lekkende of beschadigde batterijen kunnen brandwonden veroorzaken wanneer het zuur in contact komt met de huid, draag daarom beschermende handschoenen bij het hanteren van beschadigde batterijen.
- Batterijen dienen buiten bereik te worden gehouden van kinderen. Laat de batterij niet rondslingeren. Het gevaar op inslikken bestaat voor kinderen en huisdieren.
- Alle batterijen dienen tegelijkertijd vervangen te worden. Het mengen van oude met nieuwe batterijen in het apparaat kan leiden tot batterijlekkage en beschadiging van het apparaat.
- Batterijen mogen niet worden ontanteld, kortgesloten of verbrand. Probeer nooit niet-oplaadbare batterijen op te laden. Het risico bestaat op een explosie!

Diversen

- Het product zijn geen speelgoed en dienen buiten bereik te worden gehouden van kinderen en huisdieren!
- In industriële omgevingen dienen Arbo-voorschriften ter voorkoming van ongevallen met betrekking tot elektrische installaties en bedrijfsmiddelen in acht te worden genomen.
- In scholen, trainingscentra, tijdens hobby- en doe-het-zelf cursussen, dient de hantering van het meetinstrument onder toezicht van getraind personeel te geschieden.
- Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door een vakman/gespecialiseerde onderhoudsdienst.
- Indien bepaalde vragen nog steeds onbeantwoord blijven in deze handleiding, contacteer dan onze Technische Dienst, of een andere deskundige.

4. Principe



Het DCF radiosignaal voor de exacte tijd (nauwkeurig tot op 1 seconde per miljoen jaar) is gecodeerd en wordt uitgezonden door een zender in Maiflingen bij Frankfurt, Duitsland. De zender heeft een bereik van circa 1500 km. Klokken met een geïntegreerde radio-ontvanger kunnen het radiosignaal ontvangen en decoderen binnen het bereik van dit zendsignaal. Bij deze klokken is het handmatig instellen van de tijd niet noodzakelijk (bijvoorbeeld het omschakelen van winter- naar zomertijd). De automatische omschakeling tussen zomer- en wintertijd vindt binnen maximaal 24 uur plaats.

5. Plaatsen / verwisselen van de batterijen

- Open het deksel van het batterijcompartiment op de achterkant van het apparaat.
- Plaats de batterijen in het batterijcompartiment en let daarbij op de juiste polariteit, "+" = positief, "-" = negatief), (twee 1,5 V batterijen, type AA Mignon)
- Plaats het deksel er weer op.

6. Werking

6.1. Automatische synchronisatie

Nadat de batterijen zijn geplaatst, zal het afleesscherm (LCD) inschakelen en gedurende 2 seconden piepen. De klok zal automatisch zoeken naar het DCF radiosignaal. Het duurt ongeveer 3-5 minuten voordat deze procedure is beëindigd.
Wacht totdat de klok zichzelf heeft ingesteld. Als de klok zichzelf niet instelt, plaats hem dan dichterbij een raam of draai hem 90°. Om de kans op ontvangststoringen zo laag mogelijk te houden, dient de alarmklok niet in de buurt van metalen voorwerpen of andere elektrische apparaten te worden opgesteld. Als de synchronisatie lukt en het radiosignaal wordt ontvangen, zullen datum en tijd automatisch worden ingesteld. Het pictogram van het radiosignaal (&) zichtbaar. Als alternatief kan de klok worden gedwongen het tijdsignaal te ontvangen door op elk gewenst moment op de Wave-knop te drukken.



Als de klok niet in staat is het tijdsignaal te ontvangen, staat deze op tijd/temperatuur weergave waarbij de ontangstpictogrammen zijn uitgeschakeld. Dan kan de gebruiker de tijd handmatig instellen. Het DCF signaal is zodanig ingesteld dat dit automatisch elk uur kan worden ontvangen.

6.2. Projectie

- Druk op de knop SNOOZE / LIGHT om de projectie gedurende circa 3 seconden te activeren. De schuifschakelaar (Continue Projection) moet in de stand "Off" staan.
- Draai de schakelaar „FOCUS”, om de scherpte van het geprojecteerde beeld in te stellen.
- Draai de schakelaar „ROTATE”, om de stand van het geprojecteerde beeld in te stellen.
- Draai de toets „FLIP”, om het geprojecteerde beeld 180 graden te draaien.
- Draai de toets „FLIP” gedurende 3 seconden, om het geprojecteerde beeld van tijd naar temperatuur te veranderen.



Het continu projecteren van de klok kan alleen met de meegeleverde netvoeding. De schuifschakelaar "Continu Projection" moet in de stand "ON" staan. De ruimte moet verduisterd zijn, omdat de helderheid van de omgeving via een sensor op de bovenkant wordt gemeten. Het afdekken van de sensor geeft hetzelfde resultaat.

6.3. Handmatig instellen



- Als er binnen 30 seconden niet op een knop wordt gedrukt, zal de handmatige tijdstelmodus worden verlaten en wordt teruggekeerd naar de tijd/temperatuurweergave zonder verversen van de gegevens.
- Voor elke instelmodus geldt dat het instellen sneller gaat door gedurende 2 seconden de knoppen OP (UP) en NEER (DOWN) in te drukken en ingedrukt te houden.

- Druk op de knop MODUS (MODE) en houd deze drie seconden ingedrukt: De cijfers van de jaar gaan knipperen. Stel de jaar in door te drukken op de knoppen OP (UP) of NEER (DOWN).
- Druk op de knop MODUS (MODE): De cijfers van de maand gaan knipperen. Stel de maand in door te drukken op de knoppen OP (UP) of NEER (DOWN).
- Druk op de knop MODUS (MODE): De cijfers van het datum gaan knipperen. Stel het datum in door te drukken op de knoppen OP (UP) of NEER (DOWN).
- Druk op de knop MODUS (MODE): De cijfers van de uren gaan knipperen. Stel de uren in door te drukken op de knoppen OP (UP) of NEER (DOWN).
- Druk op de knop MODUS (MODE): De cijfers van de minuten gaan knipperen. Stel de minuten in door te drukken op de knoppen OP (UP) of NEER (DOWN).
- Druk op de knop MODUS (MODE) om de instellingen te bevestigen.
- Druk gedurende 3 seconden op de knop NEER (DOWN) om de dag van de week weer te geven: De vooringestelde taal wordt weergegeven. Druk op de knop en houd deze gedurende twee seconden ingedrukt voor elke stap om de gewenste taal in de onderstaande volgorde in te stellen: (Engels "EN" Duits "GE" Italiaans "IT" Frans "FR" Spaans "SP").

6.3.1. Kiezen van temperatuur/alarm 1/alarm 2/dubbele tijd

- De weergave van de temperatuur is standaard ingesteld. Druk op de knop WAVE voor het kiezen van de temperatuurweergave in °C of °F.
- Druk eenmaal op de knop MODUS (MODE) voor het weergeven van de alarmtijd 1 (ALM 1).
- Druk tweemaal op de knop MODUS (MODE) voor het weergeven van de alarmtijd 2 (ALM 2).
- Druk driemaal op de knop MODUS (MODE) voor het weergeven van de dubbele tijd (Dual Time).
- Druk op de knop OP (NEER) voor omschakeling tussen weekdag en week weergave.

6.3.2. Instellen van de alarmtijd

- Druk eenmaal op de knop MODUS (MODE) voor het weergeven van alarmtijd 1 (ALM 1).
- Druk op de knop MODUS (MODE) en houd deze gedurende 3 seconden ingedrukt. De uren van de alarmtijd gaan kipperen.
- Stel de alarmtijd in door op de koppen OP (UP) en NEER (DOWN) te drukken totdat het gewenste uur is ingesteld.
- Druk nogmaals op de knop MODUS (MODE). De minuten gaan knipperen. Stel de minuten in met de knoppen OP (UP) of NEER (DOWN).
- Druk opnieuw op de knop MODUS (MODE) om het alarm vrij te geven.
- Druk nogmaals op de knop MODUS (MODE) om naar alarmtijd 2 (ALM 2) te gaan. Herhaal dezelfde procedure voor het instellen van de alarmtijd van ALM 2.

6.3.3. Vrijgeven/activeren van de alarmen

- Druk eenmaal op de knop ALARM om ALARM 1 vrij te geven/te activeren. Het pictogram verschijnt.
- Druk tweemaal op de knop ALARM om ALARM 2 vrij te geven/te activeren. Het pictogram verschijnt.
- Druk driemaal op de knop ALARM om ALARM 1 & 2 vrij te geven/te activeren. De beide pictogrammen & verschijnen.
- Druk viermaal op de knop ALARM om alle alarmen uit te schakelen. Alle alarmpictogrammen zullen verdwijnen.

6.3.4. Onderdrukken van alarmen / Licht AAN / UIT

- Onderdruk een afgaand alarm door het indrukken van de knop DOMMELEN/LICHT (SNOOZE/LIGHT). Het alarm stopt en de achtergrondverlichting zal gedurende 5 seconden inschakelen. De alarmherhalingsindicator Z) gaat knipperen. Het alarm zal na 4 minuten opnieuw afgaan.
- Schakel een alarm uit door de toets ALARM net zo lang in te drukken totdat het pictogrammen & verdwijnt.
- Als een alarm niet wordt uitgeschakeld, zal dit automatisch na 4 minuten stoppen. Het blijft echter geactiveerd.
- Druk op knop [SNOOZE / LIGHT] bovenop het apparaat – het lampje van de achtergrondverlichting gaat branden en zal na 5 seconden automatisch uitschakelen.

6.3.5. Tweede tijdzone

- Druk op knop OP (UP) en houd deze gedurende 3 seconden ingedrukt om de tweede tijdzone op het afleesscherm in of uit te schakelen. Het pictogram zal verschijnen respectievelijk verdwijnen.
- Als het pictogram zichtbaar is, druk dan de knop MODUS (MODE) in en houd deze gedurende 3 seconden ingedrukt om de uren van de tweede tijdzone in te stellen. De uren van de tweede tijdzone knipperen.
- Stel de uren in door het indrukken van de knoppen OP (UP) of NEER (DOWN).

6.3.6. Dubbele tijd

- Druk op de knop MODUS (MODE) totdat het pictogram DUAL TIME verschijnt.
- Voeer de stappen 1, 4 & 5 in 6.3. Handmatig instellen uit om de dubbele tijd in te stellen.
- Druk op de knop MODUS (MODE) om de instellingen te bevestigen.

7. Onderhoud en reiniging

De behuizing kan indien noodzakelijk met een zachte, droge doek worden afgestoft. Bij sterke vervuiling kan een licht bevochtigde doek uitkomst bieden. Gebruik echter geen schuurmiddel of oplosmiddelen!

8. Afvalverwijdering

Verwijder gebruikte elektrische en elektronische apparatuur



In het belang van ons milieu en om de gebruikte grondstoffen zo volledig mogelijk te recyclen, wordt de gebruiker verzocht om gebruikte en defecte apparaten naar de openbare verzamelplaatsen voor elektroafval te brengen. Het teken van de doorgestreepte afvalcontainer met wielen betekent dat dit product bij een verzamelpunt voor elektronisch afval afgegeven moet worden om het door recycling weer zo goed mogelijk tot grondstof te verwerken en opnieuw in de kringloop te brengen.

Verwijdering van gebruikte batterijen/ accu's!